

TD Ameritrade Hong Kong Ltd.

# Account Opening Checklist 開戶文件核對清單

Account Number:	声音 ・	
ACCOUNT NUMBER.	<b>で区 かん ・</b>	

In case	of	any discrepancy between the English and Chinese
version	of	his addendum, the English version shall prevail.

To proceed with opening your account, we need to collect some documentation from you. Please take a moment to review the checklist below. Original documents can be mailed or brought to the office at TD Ameritrade Hong Kong Ltd. Suite 1211-13, Two Pacific Place 88 Queensway, Hong Kong. Where original documents are not required, you may fax these to +852 2374 7828.

若此份附件的英文與中文版本內容有任何差異,以英文版本為準。

若您需要開戶,我們需要向您收集一些文件。請詳閱下方的核對清單。請將文件正本郵寄或送至**德美利證券香港有限公司,地址為香港金鐘道 88 號太古廣場二座 1211-13 室**。若無須提供正本的文件,您可以傳真至 +852 2374 7828。

## Signature Card 簽名卡

Original document signed, dated, and certified* <b>OR</b> 已簽署、註明日期,經驗證的正本文件 * <b>或</b>
Original, signed, dated, and sent along with a cheque from HK bank for at least HK\$10,000 (or US\$1,300). If a joint
account, we will need a cheque from each account holder (each for HK\$10,000/US\$1,300) or cheque from joint bank
account (HK\$10,000/US\$1,300).
已簽署的正本並註明日期後,連同香港銀行開立金額至少 10,000 港元 ( 或 1,300 美元 ) 的支票一併寄出。若為聯名帳戶
則需提供每位帳戶持有人 ( 每張面額各為 10,000 港元 /1,300 美元 ) 或聯名銀行帳戶支票 (10,000 港元 /1,300 美元 )。

#### Tax Form 報稅表格

□ W-8BEN for non-US tax payers, original not needed. Document must be completed in English. W-8BEN 適用於非美籍納稅人,無須正本。表格須以英文填寫。

#### □ Part I 第一部分

- Line 1: Legal name as reflected on the account 第一行:帳戶使用的法律名稱
- Line 2: Country of Citizenship 第二行: 國籍
- Line 3: Your permanent residence address in the country where you claim to be a resident for tax purposes.
   PO Boxes are not accepted.
  - 第三行:供稅務使用的居住國永久居留地址。不接受郵政信箱。
- Line 4: If mailing address is different than the permanent address, enter here. PO Boxes are not accepted.
   第四行:若郵寄地址與永久地址不同,請於此輸入。不接受郵政信箱。
- Line 5: Only complete if you have applied for and been issued a U.S. tax number 第五行:僅供申請並獲簽發美國稅籍編號填寫
- Line 6: Enter your taxpayer number issued by the country of your residence. If you do not have a tax ID, you will need to submit the TIN Declaration Form providing the reason you do not have this.
   第六行:請輸入居住國家核發的納稅人編號。若您沒有稅號,則須提交 TIN 聲明書說明原因。
- Line 8: Date of Birth (mm/dd/yyyy) 第八行:出生日期 (月/日/年)

#### □ Part II 第二部分

- Line 9 and 10 are optional. If you are a tax resident of a country that has a tax treaty with the United States, you can complete line 9 and write this country in the blank to receive a lower withholding rate on dividends and interest paid in your account.
  - 第九行與第十行為選填。若您為與美國有稅務協定國家的納稅居民,您可於第九行的空格中填寫此國家,支付至您帳戶的股息或利息即可享有較低的預扣稅率。
- □ **Part III:** Sign and date the form (mm/dd/yyyy) **第三部分:**請在表格上簽名及註明日期(月 / 日 / 年)

#### OR或

■ W-9 for US tax payers, original not needed. Document must be completed in English.
W-9 適用於美籍納稅人,無須正本。表格須以英文填寫。



Identity Verification 身分驗證						
□ Certified* photocopy of documents (original certification 驗證 * 文件影印本(須提交正本,身分證明可為影印本)	must be received, identifications can be photocopies)					
OR 或						
□ Copy of documents with a cheque from HK bank for at least HK\$10,000 (or US\$1,300). If a joint account, we will need a cheque from each account holder (each for HK\$10,000/US\$1,300) or cheque from joint bank account (HK\$10,000/US\$1,300). 文件副本連同香港銀行開立金額至少 10,000 港元(或 1,300 美元)的支票。若為聯名帳戶,則需提供每位帳戶持有人(每張面額各為 10,000 港元 /1,300 美元)或聯名銀行帳戶支票(10,000 港元 /1,300 美元)。						
Photo ID 附有照片的身分證明文件						
☐ Hong Kong Resident 香港居民						
If you are bringing the documents to the Hong Kong office, please provide: 若您要親送文件至香港辦公室,請提供:	If you are mailing the documents, please provide: 若您要郵寄文件,請提供:					
HK Citizen (any <b>ONE</b> of following): 香港居民(請提供下列任何 <b>一項</b> 文件): □ Hong Kong Permanent Identity Card (with 3 stars) 香港永久居民身分證(三粒星) □ Hong Kong Passport香港護照  Non-HK Citizen: 非香港居民: □ Hong Kong Identity Card (w/o 3 stars) and Non-Hong Kong Passport 香港身分證(無三粒星) <b>及</b> 非香港護照	HK Citizen (any <b>TWO</b> of following): 香港居民 (請提供下列任何 <b>兩項</b> 文件): □ Hong Kong Permanent Identity Card (with 3 stars) 香港永久居民身分證(三粒星) □ Hong Kong Passport香港護照 □ Mainland Travel Permit for Hong Kong and Macau Residents 港澳居民來往內地通行證 Non-HK Citizen: 非香港居民: □ Hong Kong Identity Card (w/o 3 stars) <b>and</b> Non-Hong Kong Passport 香港身分證(無三粒星)及非香港護照 <i>AND ONE of the following: 及下列任何一項文件:</i> □ National Identity Card 國民身分證 □ Driving License 駕駛執照					
If you are bringing the documents to the Hong Kong office, please provide: 若您要親送文件至香港辦公室,請提供:	If you are mailing the documents, please provide: 若您要郵寄文件,請提供:					
Chinese Citizen (any <b>ONE</b> of following): 中國國民 (請提供下列任何 <b>一項</b> 文件 ): □ Chinese Passport 中國護照 □ Chinese Identity Card <b>and</b> Hong Kong/Macau Travelling Permit 中國身分證 <b>及</b> 港澳通行證 Non-Chinese Citizen: 非中國國民: □ Non-Chinese Passport <b>and</b> Chinese government issued identification (example, Visa, Work Permit, etc.) 非中國護照 <b>及</b> 中國政府簽發的識別證件 (如簽證、工作證 等 )	Chinese Citizen (any <b>TWO</b> of following): 中國國民 (請提供下列任何 <b>兩項</b> 文件): □ Chinese Passport 中國護照 □ Chinese Identity Card <b>and</b> Hong Kong/Macau Travelling Permit (if applicable) 中國身分證 <b>及</b> 港澳通行證 (如適用) □ Driving License駕駛執照 Non-Chinese Citizen: 非中國國民: □ Non-Chinese Passport <b>and</b> Chinese government issued identification (example, Visa, Work Permit, etc.) 非中國護照 <b>及</b> 中國政府簽發的識別證 (如簽證、工作證 等) <b>AND ONE</b> of the following: 以 <b>及</b> 下列任何一項文件: □ National Identity Card 國民身分證 □ Driving License 駕駛執照					

□ Taiwan Resident 台灣居民			
If you are bringing the documents to the Hong Kong office, please provide: 若您要親送文件至香港辦公室,請提供:	If you are mailing the documents, please provide : 若您要郵寄文件,請提供:		
Taiwanese Citizen: 台灣居民: □ Taiwanese Passport 台灣護照  Non-Taiwanese Citizen: 非台灣居民: □ Non-Taiwanese Passport and Taiwanese government issued identification (example, Visa, Work Permit, etc.) 非台灣護照及台灣政府簽發的 識別證件 (如簽證、工作證 等)	Taiwanese Citizen: 台灣居民:  □ Taiwanese Passport 台灣護照  AND ONE of the following: 以及下列任何一項文件: □ Taiwanese National Identity Card台灣居民身分證 □ Mainland Travel Permit for Taiwan Residents 白灣居民來往內地通行證 □ Driving License 駕駛執照  Non-Taiwanese Citizen: 非台灣居民: □ Non-Taiwanese Passport and Taiwanese government issued identification (example, Visa, Work Permit, etc.) 非台灣護照及台灣政府簽發的識別證件(如簽證 工作證等)  AND ONE of the following: 以及下列任何一項文件: □ National Identity Card 國民身分證 □ Driving License 駕駛執照		
Residential Address Verification originals not required. Plea	se submit one of the following.		
<u>住址驗證</u> 無須正本。請提供下列任何 <b>一項</b> 文件。			
bills, demand note, police issued ticket, etc.) 最近三個月內與政府部門或機構往來的信件(如稅單、差  Copy of mobile phone or pay TV statement issued withir 最近三個月內發出的手機或收費電視帳單實質副本  Hong Kong tenancy agreement which has been duly stated	or an authorized insurer issued within the last 3 months 司結單 ncy issued within the last 3 months <i>(example, Tax return, rates</i> <i>餉單、繳費單、警察發出的罰單 等)</i> In the last 3 months		
經稅務局正式蓋章的香港租賃協議			
□ China or Taiwan Resident 中國或台灣居民	二個日本發出的靈話或化靈師器		
<ul> <li>Phone or Utility Bill issued within the last 3 months 最近三個月內發出的電話或水電帳單</li> <li>Bank Statement issued by an authorized institution or an authorized insurer issued within the last 3 months 最近三個月內授權機構所發出之銀行結單或授權保險公司發出的結單</li> </ul>			
<ul> <li>Copy of mobile phone or pay TV statement issued within 最近三個月內發出的手機或收費電視帳單實質副本</li> </ul>	n the last 3 months		

- \* Certified by an SFC licensed person, a branch manager of a bank, justice of peace, certified public accountant, lawyer, or notary public. Please ensure the certifying individual provides their certification directly on the photocopy of any IDs you provide (in addition to the certifying of the Signature card).
- \*經證監會持牌人、銀行分行經理、太平紳士、註冊會計師、律師或公證人驗證。**驗證人員請務必須於您所提供的身份證明影印本進行驗證(連同簽名卡一同驗證)。**

# TD Ameritrade Hong Kong Ltd.

CE Number BJO462 Suite 1211-13, Two Pacific Place 88 Queensway Hong Kong

Please log in to your account and ensure all account information is accurate. All prices in USD unless noted otherwise. Investment involves risk. The price of a security may fluctuate, sometimes dramatically, and may move up or down. Consequently, losses may be incurred and a security may become valueless. Past performance is not an indication of future results. All clients must consider all relevant risk factors, their personal financial situation, and objectives before making any investment decisions. Please read these important Disclosures.

TD Ameritrade Hong Kong Ltd. is registered with the Securities and Futures Commission (CE Number BJO462) to carry out the regulated activities of dealing in securities and dealing in futures contracts and does not provide tax, legal, or investment advice or recommendations. Regulated products are provided in Hong Kong by TD Ameritrade Hong Kong Ltd. and nothing in the published material is an offer or solicitation to conduct business in any other jurisdiction.

TD Ameritrade is the trading name of TD Ameritrade Hong Kong Ltd. TD Ameritrade is a trademark jointly owned by TD Ameritrade IP Company, Inc. and The Toronto-Dominion Bank. © 2018 TD Ameritrade.

### 德美利證券香港有限公司

中央編號 BJO462 香港金鐘道 88 號 太古廣場二座 1211-13 室

請登入您的帳戶,並確認所有的帳戶資料均為正確。除非另有說明,所有價款均以美元計價。投資涉及風險。證券價格可能會非常波動,也可升可跌。因此,投資證券可能造成虧損,甚至變成毫無價值。過去的業績表現,並不能預示未來的結果。所有客戶在作出任何投資決定之前,均需考慮所有相關的風險因素,其個人的財務狀況及投資目標。請閱讀以下重要的披露信息。

德美利證券香港有限公司為證券及期貨事務監察委員會註冊 (中央編號 BJO462),提供證券交易及期貨合約交易受規管活動,並不負責提供稅務、法律或投資建議。受規管的產品由德美利證券香港有限公司負責在香港提供,而出版資料的任何內容不可在任何其他管轄區為了進行業務,用作要約或招攬的用途。

德美利證券是德美利證券香港有限公司的交易名稱。德美利證券是 TD Ameritrade IP Company, Inc. 及 The Toronto-Dominion Bank 共同擁 有的商標。© 2018 德美利證券。